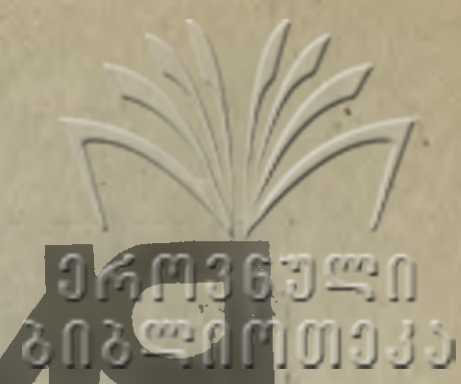


С НОВЫМ ГОДОМ, СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ



31 ДЕКАБРЯ 1995 г., ВОСКРЕСЕНЬЕ, № 142 (928)

1995 Хроника года Январь

● Парламентом Грузии утвержден бездефицитный бюджет на 1995 год в размере 243 триллионов купонов. Экономикой республики будет профинансировано 47 процентов, остальные же 53 процента будут сформированы за счет зарубежных кредитных поступлений, грандов, безвозмездной гуманитарной помощи.

● Чрезвычайным и Полномочным Послом Республики Грузия в Российской Федерации утвержден Важа Лордкипанидзе, бывший руководитель аппарата Главы государства.

● Вооруженная группа представителей т. н. Национально-освободительного фронта, который решением Верховного суда республики объявлен незаконным и подлежит роспуску под командованием бывшего министра обороны Тенгиза Китовани отправилась в Западную Грузию. Группа намерена расположиться в районе, прилегающем к линии противостояния в зоне грузино-абхазского конфликта. Глава государства не исключил, что цель этой авантюры — не вхождение в Абхазию, а попытка втянуть Грузию в новую гражданскую войну.

● В этот же день вечером в ходе операции по разоружению незаконных вооруженных формирований Национально-освободительного фронта Грузии арестованы его организаторы.

● Совет Безопасности ООН продлил мандат своих наблюдателей в зоне грузино-абхазского конфликта еще на четыре месяца.

● Состоялся первый официальный визит Председателя парламента Грузии — Главы государства Эдуарда Шеварднадзе в Республику Болгария.

● В Москве, на Ленинском проспекте, неизвестные расстреляли в упор из автоматического оружия бывшего министра обороны Грузии Георгия Каркарашвили и бывшего замминистра обороны Паату Датуашвили. По дороге в больницу Датуашвили скончался. Каркарашвили находится в тяжелом состоянии.

ФЕВРАЛЬ

● В Гаги состоялась встреча в рамках работы четырехсторонней комиссии по возвращению беженцев.

● Около 200 сторонников экс-президента Грузии Звиада Гамсахурдия в Тбилиси провели акцию в связи с годовщиной разгона «эвнидистского» митинга 2 февраля 1994 года. Требования митингующих прежние: отставка существующих властей, восстановление Верховного Совета времен Гамсахурдия, вывод российских войск с территории Грузии.

● Создана правительственная комиссия, которая займется поиском исчезнувших 5,3 триллиона купонов, «застаревших» на счетах обслуживающих банков. Как заявил вице-премьер Банур Тулуа сумма эта может быть использована для незаконных операций.

● В Алма-Ате состоялась встреча глав государств СНГ. Делегацию Республики Грузия возглавлял Эдуард Шеварднадзе.

● Визит Э. Шеварднадзе в Великобританию.

● В Тбилиси состоялась встреча представительной делегации Аджарии. Поводом для нее послужили попытки втянуть Аджарию в братоубийственную войну и террора в отношении руководства автономной республики и военной базы ГРВЗ. На встрече было подчеркнуто, что Аджария была и будет гарантом единства Грузии.

● На 15 миллионов долларов увеличен Всемирным банком реабилитационный кредит Грузии, который составляет теперь 75 миллионов долларов.

● Указом Главы Грузинского государства создана Государственная комиссия по введению национальной валюты.

● Глава государства принял правительственную делегацию Турции. На встрече обсуждались транзитные альтернативы добываемых в бассейне Каспийского моря энергоносителей.

● В этот же день Э. Шеварднадзе встретился с генеральным директором министерства полиции Израиля Яковом Лапидотом. Была рассмотрена перспектива взаимосотрудничества министерств внутренних дел, служб полиции обеих стран.

МАРТ

● Подводя итоги 1994 года, Комитет социально-экономической информации Республики Грузия сообщил, что за минувший год стоимость минимальной потребительской корзины возросла в 27,5 раза. К началу 1995 года средняя заработная плата в госбюджетных организациях составляла лишь одну шестую установленного минимального норматива.

● Парламентом Грузии признана легитимность ВС Абхазской автономной республики на основе грузинской фракции. В принятии 9 марта постановлении парламента отмечается, что члены Верховного Совета, представляющие грузинскую фракцию, реально отражают интересы большей части населения Абхазии и не участвовали вместе с гудаутской группировкой в антиконституционной деятельности.

● В гостинице «Метехи» Чрезвычайным и Полномочным Послом Великобритании в Грузии Брайаном Фоллом устроен прием в связи с открытием посольства Великобритании в Республике Грузия.

● На состоявшейся в Тбилиси пресс-конференции, которую провели члены государственной комиссии, занимающейся банкротством банков, было отмечено, что за 1994 год около 40 руководителей банков и торговых предприятий компаний обанкротились 45—50 тысяч граждан, потерявших вклады населения на сумму в 30 миллионов долларов США.

● В результате визита министра обороны России Павла Грачева в Грузию и переговоров, проведенных с руководством республики, подписан и парафирован Договор между Республикой Грузия и Российской Федерацией о разведении военных баз российских вооруженных сил на территории республики.

● Министр обороны России Павел Грачев был крещен рано утром в Анаурской церкви, что в Душетском районе. Крестным отцом Грачева стал министр обороны Грузии Вардиано Надибадзе.

● Э. Шеварднадзе принял Чрезвычайного и Полномочного Посла Турции в Грузии Тейфана Уфук Окнянза. На встрече были рассмотрены вопросы, связанные с открытием второго пропускного пункта на границе с Турцией.

● 250 тысяч долларов США будут выделены международными организациями под эгидой ООН на строительство железнодорожного моста в поселке Натанеби (Западная Грузия), через который проходит транзитный путь грузов для республик Закавказья.

● В двух районах столицы республики началась выдача населению ваучеров.



Поздравление Президента

Поздравляю с Новым годом моих сограждан — читателей «Свободной Грузии». Мы все вместе многое испытали, мы все вместе добьемся успеха. Осуществления самых смелых планов желаю всем.

Э. Шеварднадзе

НОВОГОДНЯЯ БЕСЕДА «СГ»

Норберт БААС: «У НАС ВСЕГДА БЫЛИ ОСОБЫЕ ДРУЖЕСКИЕ ОТНОШЕНИЯ»



На вопросы корреспондента «СГ» отвечает Чрезвычайный и Полномочный Посол Германии в Грузии доктор Норберт БААС.
ДОСЬЕ «СГ»: Родился 29 апреля 1947 года в Гамбурге. Изучал производство и народное хозяйство в Гамбурге и Берлине, историю и международные отношения — в университетах Болоньи и Флоренции.
По линии Министерства иностранных дел Германии работал в Париже, Багдаде, Лондоне и Москве.
Женат, имеет дочь.
— Господин посол, в чем вы видите свою миссию по-

сла? Какие задачи стоят перед посольством Германии?
— Сегодня, в эпоху телекоммуникаций, под взаимопониманием подразумевается, в первую очередь, установление ярко выраженных действенных контактов и институционализированных взаимосвязей между странами. В том случае, если будет создана подобная связь, динамика контактов сама по себе получит гораздо больше возможностей для расширения. В данном случае необходимо отметить уже существующий солидный фундамент между Германией и Грузией.

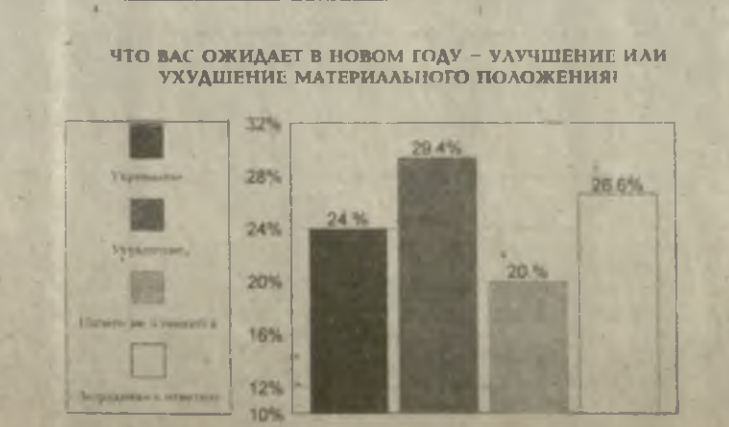
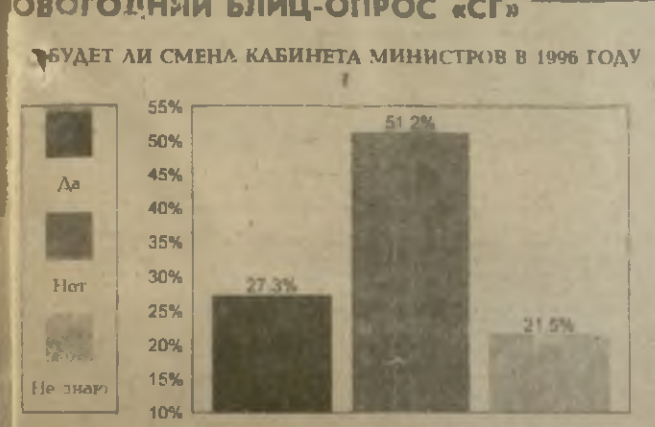
На первый план своей работы в качестве посла я ставлю содействие развитию двусторонних политических, экономических и культурных отношений. К этому добавляется, естественно, и политика Германии в отношении всевозрастающего значения мультилатеральной дипломатии. Примером тому является позиция Германии при обсуждении важных вопросов в рамках ООН и ОБСЕ. Обе организации играют значительную роль в разрешении абхазской и южно-осетинской проблем. Мы решительно поддерживаем территориальную целост-

ность и суверенитет Грузии. Еще в мае я познакомился со многими представителями деловых кругов Грузии, молодыми бизнесменами, посетил ряд промышленных предприятий. Данные экспертов международных организаций позволяют сделать прогноз, что в будущем году в Грузии, в случае преодоления энергетического кризиса, можно ожидать заметный подъем производства.

Посол, на мой взгляд, не должен быть бюрократом, он обязан иметь постоянные контакты с представителями общественных и политических кругов. Именно это и является самой приятной стороной моей работы. Тем более, что она дает возможность часто путешествовать по вашей чудесной стране. Что касается контактов между нашими общественными кругами, то для меня важно представлять Германию в свете соответствующей реальности, отражающей наши перемены и не ограничивающейся лишь прошлым. На меня всегда большое впечатление производит тот факт, что многие грузины прекрасно знают немецких класси-

Окончание на 4-й стр.

НОВОГОДНИЙ БЛИЦ-ОПРОС «СГ»



НОВОГОДНИЙ ГОСТЬ «СГ»

Дорогие мои, как забрать вашу боль?

Дорогие мои, как забрать
нашу боль?!

«ХОЧУ ДОМОЙ...»

Малышке Любе Читая
8 лет, она из Сухуми.

... О чем мечтаешь?

— Хочу много кукол, Барби хочу. Хочу путешествовать. Но сперва домой, в Сухуми, там дедушка Володя

— Почему не смотришь? Что, не знаете, как со спелем?

Обращается к бабушке
-- Ты обещала деньги.
-- Зачем тебе?
-- Там тетенька продаст
мышку. У меня был точь-в-
точь такой, в Сухуми остал-

звать модельеров, чьи работы были показаны в спеническом варианте?

С удовольствием. Из-за суд зрителей мы представим

ли «Весенне-осеннюю лекцию» — президента группы «Авраама Базеля», «Вариации на театральную тему»

Ноны Отарашвили и Елена Гахария, «Китай — Японию» — Теи Ткипуришвили «Романтические костюмы» Нино Гогоберидзе и Тамрико Квернадзе, «Реп» — Отабегулы Саидов, Отабегулы Саидов

паридзе, «Семь покрывал Саломей» — Людмилы Мачавариани, «Фантазии на тему Азин» — Лики Джонгулашвили и «Вечерние и свадебные платья» — Кети

— У меня племянница Илона Асланишвили. Ей 14 лет, но она уже лауреат Международного фестиваля

международного фестиваля детской эстрадной песни Великобритании, международных фестивалей «Варнеское лето-94» и «Хрустальная ель-94». Илона успешно гастролировала в Румынии

США, Болгарии, Англии, недавно вернулась из Греции, где получила медаль и звание почетного гостя города Салоники. И, так угодно было распорядиться судьбе

мне вплотную приходилось заниматься организационными вопросами, связанными с выступлениями Илоны. Здесь и накопил опыт. В 1994 году вместе с Ингой Чхейдзе

— Уверен, что у нас все получится. Если, конечно,

получится. Есть надежда, что у театра появятся сильные спонсоры и что модельеры не обойдут нас вниманием. Каждый модельер, который пожелает показать свои работы на сцене смо-

— Кстати, о вашей студии. Как организован в ней обучение?

— Учеба в ней платная. Три года, после чего выдается специальный диплом. Среди обязательных дисциплин — хореография, пластика... Все учащиеся просят

самый строгий конкурс
отбор. И в процессе учеб
этот отбор продолжается. В
то же время с 15 января
1996 года мы начинаем на
чать прием новобранцев

— Все мы будем ждать очередного спектакля Театра мод.

Очень хотим, чтобы люди, пришедшие на наш спектакль, в полной мере ощутили гармонию красоты и искусства.

Беседу вел.
Константи
ЦАГАРЕИШВИЛИ

НОВЫЙ ГОД С НОВЫМ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ!

საგარეო
ზოგადი ურთიერთობების
მინისტრის
პირადი კაბინეტი



Желаю читателям газеты «Свободная Грузия» здоровья, счастья и успехов в Новом 1996 году.

Уверен, что наступающий год будет годом взаимопонимания всех национальностей, проживающих в Грузии, годом любви и процветания.

З.С. Теклишвили

КВАЧАНТИРАДЗЕ
Тамаз Касьянович
министр образования

Родился в 1940 г. в г. Тбилиси. В 1963 г. окончил ТГУ по специальности преподаватель грузинского языка и литературы. Доктор. Кандидат филологических наук.

ЧХОБАДЗЕ
Нино Отаровна
министр охраны окружающей среды и природных ресурсов

Родилась в 1961 г. в г. Кутаиси. В 1985 г. окончила Педагогический институт имени А. С. Пушкина по специальности биология-химия. В 1990 г. окончила аспирантуру Педагогического института имени Сулхан-Саба Орбелиани по специальности экология.

ПАПАВА
Владимир Георгиевич
министр экономики

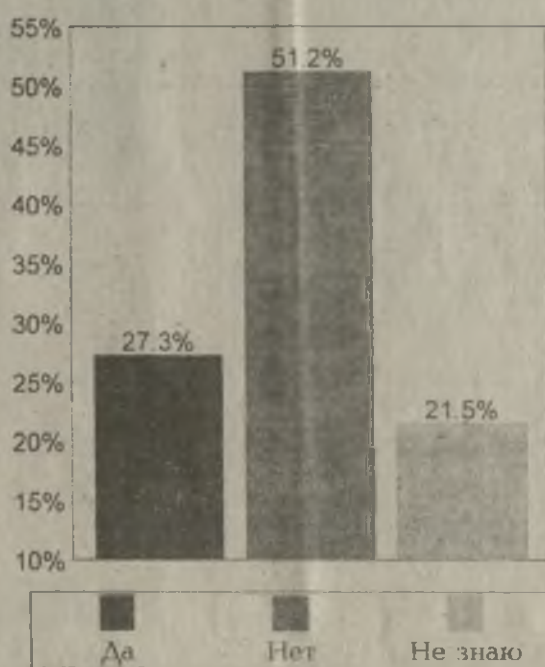
Родился в 1955 г. в г. Тбилиси. В 1977 г. окончил ТГУ по специальности экономическая энергетика. Доктор экономических наук. Профессор.

ЗАЛДАСТАНИШВИЛИ
Константин Нодарович
министр торговли и внешнеэкономических отношений

Родился в 1960 г. в г. Тбилиси. В 1982 г. окончил ГПИ — факультет автоматики и вычислительной техники. В 1984—1987 гг. — аспирант Дрезденского технического университета.



● БЛИЦ-ОПРОС «СГ» БУДЕТ ЛИ СМЕНА КАБИНЕТА МИНИСТРОВ В 1996 ГОДУ?



НАДИБАИДЗЕ
Вардио Михайлович
министр обороны

Родился в 1939 г. в с. Млета Душетского района. В 1972 году окончил Военную академию тыла и транспорта.

НИНИДЗЕ
Тедо Георгиевич
министр юстиции

Родился в 1950 г. в с. Аснава Озургетского района. В 1971 г. окончил юридический факультет ТГУ. В 1974 г. — аспирантуру Института государства и права Академии наук СССР. Кандидат юридических наук.

ИНДЖИЯ
Фридон Ильич
министр связи и почты

Родился в 1946 г. в с. Налексао Мартвильского района. В 1969 г. окончил Ленинградский электротехнический институт связи по специальности радиовещание и радиосвязь. Кандидат технических наук. Доктор.

АСАТИАНИ
Валерий Ростомович
министр культуры

Родился в 1950 г. в г. Кутаиси. В 1972 г. окончил филологический факультет ТГУ по специальности классическая филология. Доктор филологических наук. Профессор.



ВАШАКИДЗЕ
Валериан Важаевич
министр по делам беженцев и расселению

Родился в 1957 г. в г. Кутаиси. В 1979 г. окончил истфак ТГУ по специальности древняя история Грузии. Кандидат исторических наук.

ЧХЕНКЕЛИ
Мераб Иванович
министр урбанизации и строительства

Родился в 1939 г. в г. Тбилиси. В 1965 г. окончил Тбилисскую академию художеств с квалификацией — архитектор. Профессор.

МЕНАГАРИШВИЛИ
Иракий Афиногенович
министр иностранных дел

Родился в 1951 г. в г. Тбилиси. В 1974 г. окончил лечебный факультет Тбилисского государственного медицинского института.

КВИРАЯ
Шота Отарович
министр государственной безопасности

Родился в 1952 г. В 1977 г. окончил строительный факультет ГПИ. В 1979 — Высшую специальную школу МВД СССР. Мастер спорта. Трехкратный чемпион Грузии и чемпион ВС СССР по боксу.

СИЛАГАДЗЕ
Автандил Нодарович
министр по управлению государственным имуществом

Родился в 1954 г. в г. Цагери. В 1977 г. окончил экономический факультет ТГУ. Доктор экономических наук. Профессор.



ГУЛУА
Бакур Давидович
министр сельского хозяйства и продовольствия

Родился в 1946 г. в с. Джумити Чхоропукского района. В 1971 — окончил строительный факультет ГПИ по специальности инженер-строитель. В 1984 г. — Академию общественных наук по специальности управление социально-экономическими процессами.

ГАЗДЕЛИАНИ
Темиз Корнеевич
министр по социальной защите, труду и занятости

Родился в 1946 г. в пос. Лентехи. В 1971 г. окончил лечебный факультет Тбилисского государственного медицинского института по специальности лечебное дело. Мастер спорта.

ЯКОВИДЗЕ
Давид Александрович
министр финансов

Родился в 1946 г. в с. Цасри Сачхерского района. В 1968 г. окончил факультет экономики ТГУ. Кандидат экономических наук.

ТАРГАМАДЗЕ
Каха Мамиевич
министр внутренних дел

Родился в 1955 г. в г. Батуми. В 1977 г. окончил факультет строительства автомобильных дорог ГПИ по специальности инженер. В 1987 г. — юридический факультет по специальности правоохранение.

ДЖОРБЕНАДЗЕ
Автандил Христофорович
министр здравоохранения

Родился в 1951 г. в с. Ланчхути. В 1974 г. окончил лечебный факультет Тбилисского Государственного медицинского института.

1995

Хроника года

О создании новой политической организации — Социалистической партии Грузии — объявил на пресс-конференции вице-спикер грузинского парламента Вахтанг Рчеулишвили.

Кабинет министров Грузии постановил закрыть порты Абхазии для международных перевозок. Постановление мотивировано обострением криминогенной обстановки в Кавказском регионе.

Начался призыв во внутренние войска Грузии. Главе Грузинского государства свои верительные грамоты вручили «Превычайный и Полномочный Посол Королевства Швеции в Российской Федерации и Грузии Овен Хирдман и Чрезвычайный и Полномочный Посол Исламского государства Афганистан Абдул Вахаб Асеефи».

Официальный визит председателя парламента Грузии — Главы Грузинского государства в Израиль.

В результате теракта в Тбилиси убит председатель совета директоров Фонда Эдуарда Шеварднадзе Солико Хабашишвили.

Э. Шеварднадзе отбыл в Вухарест на встречу глав государств, входящих в Организацию экономического сотрудничества стран Черноморского бассейна.

ИЮЛЬ

По данным Республиканского комитета по размещению беженцев в Грузии, зарегистрировано 261 тысяча беженцев из Абхазии и Цхинвальского региона.

В Тбилиси открылся международный форум «За солидарность против нетерпимости, за диалог культур».

В Грузию с официальным визитом прибыл заместитель командующего войск НАТО генерал Джереми Маккензи.

В Тбилиси перед зданием городской мэрии, восстановлен памятник И. Сталину. На этом настояла Сталинская коммунистическая партия.

АВГУСТ

На пресс-конференции президент Национального банка Грузии Нодар Джавахишвили сообщил, что вес введенных в обращение с апреля 1993 года грузинских купонов уже достиг 250 тонн.

В Тбилиди состоялась трехсторонняя встреча по делам без вести пропавших в ходе абхазской войны. По ее завершении в качестве первого шага доброй воли состоялся первый обмен пленными.

Парламент Грузии принял новую Конституцию страны. За Основной Закон государства проголосовало 159 депутатов, против — 8.

После сегодняшнего заседания я могу сказать, что решил выставить свою кандидатуру на пост будущего президента Грузии, — сказал Э. Шеварднадзе на брифинге.

Около 18.30 во дворе парламента Грузии, на автостоянке, раздался взрыв. Это произошло в тот момент, когда Глава государства выезжал со двора. «Терроризм сравним с землей, террористов в Грузии искореним. Это их последняя попытка...», — сказал Э. Шеварднадзе.

Визит в Грузию премьер-министра Турции госпожи Тансу Чиллер.

СЕНТЯБРЬ

Прозвенел первый звонок в восстановленной реставраторами Тбилисской средней школе № 1.

В связи с тем, что абхазская сторона вместо федерального устройства Грузии потребовала рассмотреть проект создания союзного государства, а грузинская сторона отказалась рассматривать этот проект, прекращены грузино-абхазские переговоры в Москве.

Игорь Гиоргадзе отстранен от должности руководителя Службы государственной безопасности республики потому, что его служба не сумела раскрыть ни одного теракта, — так прокомментировал Э. Шеварднадзе снятие его с должности.

Из Германии прибыло первое оборудование для реконструкции Тбилигрэса.

Официальный визит Э. Шеварднадзе в Узбекистан. Заключение договора между двумя республиками о дружбе и сотрудничестве.

Центризбиркомом зарегистрированы 7 кандидатов на пост будущего президента Грузии.

Визит Католикоса Всех армян Гарегина I в Тбилиси.

В Тбилиси с официальным визитом прибыл Председатель правительства Российской Федерации Виктор Черномырдин.

В прессе опубликован Закон Республики Грузия о выборах парламента Грузии.

В обращении введена национальная валюта — лари.

ОКТАБРЬ

Начинается осенний призыв молодежи в ряды Вооруженных Сил Грузии.

На Тбилисской межбанковской валютной бирже впервые была представлена новая грузинская национальная валюта — лари.

Подписан меморандум об экономической помощи Грузии Евросоюзом.

Мидхета — праздник храма Светицховели.

Состоялась торжественная церемония подписания текста Конституции Грузии.

В соответствии с решением, принятым на заседании руководящего Комитета по управлению контрактом о совместной разработке трех маршрутов в азербайджанском секторе Каспия, два маршрута — российский и грузинский будут использоваться для транспортировки ранней азербайджанской нефти.

Праздник Тбилисоба.

НОЯБРЬ

В Грузии состоялись президентские и парламентские выборы. Выборы признаны состоявшимися.

Центризбирком на заседании 14 ноября подвел итоги состоявшихся выборов Президента Грузии. Президентом Грузии избран Эдуард Шеварднадзе.

Арестован кандидат в депутаты Джаба Иоселиани.

В Грузии состоялся второй тур парламентских выборов по мажоритарной системе.

Состоялось заседание новоизбранного парламента Грузии.

Состоялась торжественная церемония принесения присяги Президентом Грузии, В Тбилиси, на проспекте Руставели, перед обновленным зданием парламента страны, положив руку на Конституцию республики, Э. Шеварднадзе произнес слова клятвы Президента Грузии присягу перед Богом и народом.

ДЕКАБРЬ

Президент Грузии подписал Указ «О комплексных мероприятиях по развитию Вооруженных Сил Грузии».

Парламентом утвержден состав нового правительства республики.

В Гори отмечалась 116-я годовщина со дня рождения Иосифа Сталина.

В Тбилиси начал процесс по делу Тенгиза Китовани.

ГОРОСКОП

ЧТО ВАС ОЖИДАЕТ

1—7 ЯНВАРЯ

ОВЕН

21 марта — 20 апреля

Почему вы не можете все отчитать холодным разумом? Будьте осторожны! Действуйте и руководите твердой рукой. Не обманывайтесь, успех все равно придет.

ТЕЛЕЦ

21 апреля — 21 мая

Обстоятельства благоприятствуют вам. Следует укрепить контакты. Не сомневайтесь, вас ждет хорошее будущее.

БЛИЗНЕЦЫ

22 мая — 21 июня

Вас ждут перемены, в том числе, и в экономическом плане. Проанализировав ваши дела и положение, вы достигнете своей цели. Поберегите нервную систему.

РАК

22 июня — 23 июля

Вас ждут неожиданные перемены. Не нервничайте, сохраняйте душевное равновесие. Выработайте в себе терпение и принципиальность. Следует больше доверять себе и руководствоваться своим разумом. У вас появятся источники дохода.

ЛЕВ

24 июля — 23 августа

Враги будут посрамлены, а ваше самолюбие будет удовлетворено. Вы достигните своих целей. Вас нежно данио пригласит в гости.

ДЕВА

24 августа — 23 сентября

Вы напрасно нервничаете, все будет хорошо. Ваше положение изменится в лучшую сторону.

ВЕСЫ

24 сентября — 23 октября

Не ведите «неправедную» жизнь, это не доведет вас до добра. У вас будет небольшая материальная потеря, но пусть это вас не расстраивает. Следует быть более принципиальным.

СКОРПИОН

24 октября — 22 ноября

Ваше стремление к духовному совершенству и к знаниям очень ценно. Не будьте так требовательны к другим, ведь не все обладают той силой духа, которая присуща вам. Обратите внимание на половые органы, желудок и железы.

СТРЕЛЕЦ

23 ноября — 21 декабря

Почему вы так упрямы? Пойдите на уступки. Эта неделя для вас будет очень хорошей, вас ждет выгодное дело. Поберегите горло и нервную систему.

КОЗЕРОГ

22 декабря — 20 января

Не переживайте, вы преодолеете противоречия. У вас будут небольшие разногласия в бизнесе.

ВОДОЛЕЙ

21 января — 19 февраля

Почему вы все еще мечтаете? Для вас уже настала пора осуществления ваших надежд. Не избегайте близкого вам человека, он не поступает с вами несправедливо. В самое короткое время вы достигнете успеха.

РЫБЫ

20 февраля — 20 марта

Почему вы избегаете деловых связей? Благодаря вашим способностям, вы вскоре достигнете успеха. Ваши таланты, чистосердечность и любовь к людям будут оценены по достоинству.

Норберт БААС: «У НАС ВСЕГДА БЫЛИ ОСОБЫЕ ДРУЖЕСКИЕ ОТНОШЕНИЯ»

ОКОНЧАНИЕ

Наше отношение проназаны взаимным доверием. Их фундаментом был заложен еще до советских эпохи, когда мы имели в Грузии генеральное консульство. У нас самые добрые чувства к нашей стране. Мы приветствуем наступление Грузии в ряды демократических стран.

Каковы, на ваш взгляд, особенности отношений между Грузией и Германией на современном этапе?

— Наши отношения проназаны взаимным доверием. Их фундаментом был заложен еще до советских эпохи, когда мы имели в Грузии генеральное консульство. У нас самые добрые чувства к нашей стране. Мы приветствуем наступление Грузии в ряды демократических стран.

— Перспективы экономического сотрудничества стали более реальными после принятия новой демократической Конституции Грузии, президентских и парламентских выборов, а также успешных действий руководства страны в осуществлении экономических реформ. После окончательного формирования правительства в структурах Грузии запланированный на ближайшее будущее визит нашего министра иностранных дел более углубит связи между нашими странами.

У нас с Грузией всегда были особые дружеские отношения, которые продолжались и по сей день. В 70-х г. установились тесные культурные связи Саарланда и Тбилиси, на основе которых получили развитие интенсивные партнерские отношения, охватывающие и другие сферы. В мае текущего года Грузию посетил премьер-министр Саарланда г-н Оскар Лафонтен. Известный в Грузии Герман Веккинд часто бывает в нашей стране. Относительно германо-грузинских связей хотелось бы добавить, что они, естественно, являются частью отношений Евросоюза с вашей страной.

Грузия имеет все необходимые ресурсы, чтобы собственными силами в самое ближайшее время найти выход из создавшейся кризисной ситуации. А мы, в свою очередь, будем оказывать помощь до тех пор, пока она будет необходима. Германия поддерживает стремление Грузии полностью раскрыть свой собственный потенциал.

В отношении географического положения Грузии мне

хотелось бы отметить следующее: всегда плохо, когда позиционное преимущество одной стороны становится бременем для другой. Это устаревшее правило дипломатических игр прошлых столетий, которым пользуются некоторые экстремистские силы. Тем самым, к сожалению, усложняется достижение общих интересов, признанных всеми правительствами ОБСЕ. А в принципе, мы живем в период всемирной культурной и экономической стабильности. Я уверен, что сепаратистские и империалистические настроения не смогут долго противостоять всему этому.

— Г-н посол, наша оценка недавно проведенных в Грузии выборов.

— Мои оценки совпадают с оценками авторитетных международных наблюдателей. Результаты выборов говорят сами за себя. Это личная победа демократии. Сейчас вам необходимо укрепить и расширить достигнутое.

— Ваши впечатления о нашей стране.

Я познакомился с многими талантливыми людьми, которые в столь тяжелое для страны время не утратили своей индивидуальности. Грузия богата разнообразием характеров, дарований. Важно, что чувство общей ответственности за государство возрастает. Это, как известно, не разрушает индивидуальность, а наоборот, способствует ее расцвету. Все это укрепляет во мне уверенность в достойном будущем нашей страны.

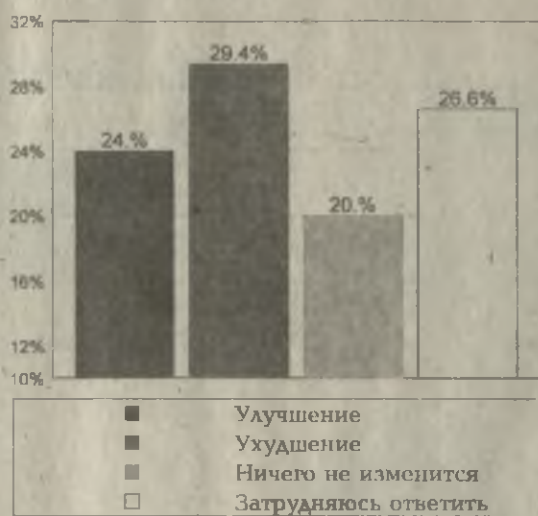
— Г-н посол, где вы собираетесь встречать Новый год и ваши новогодние пожелания...

— Новый год вместе с семьей и сестрой из Гамбурга буду встречать в Гудайри. А главным моим пожеланием Грузии и ее народу будет — сохранение жизнеспособности и скорейшее преодоление всех проблем.

Лика КЛДИАШВИЛИ

БЛИЦ-ОПРОС «СГ»

ЧТО ВАС ОЖИДАЕТ В НОВОМ ГОДУ — УЛУЧШЕНИЕ ИЛИ УХУДШЕНИЕ МАТЕРИАЛЬНОГО ПОЛОЖЕНИЯ?



*Новогодняя реклама

ЭЛЕКТРОННЫЙ КОНТРОЛЬНО-КАССОВЫЙ АППАРАТ «ЭРА-101»

С ФИСКАЛЬНОЙ ПАМЯТЬЮ • ГРУЗИНСКИЙ И ЛАТИНСКИЙ ШРИФТЫ • СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ СТАНДАРТАМ

ОБЕСПЕЧИМ НА ВСЕЙ ТЕРРИТОРИИ ГРУЗИИ — бесплатное гарантийное обслуживание в течение одного года;

- техническое обслуживание по истечении гарантийного срока;
- поставку расходных материалов в течение всего периода использования аппарата по самым низким ценам;
- теоретическую и практическую подготовку для персонала (кассир, бухгалтер, директор).

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- напряжение — 220 вольт;
- мощность — 25 ватт;
- масса 3-7.5 кг;
- габариты 325х325х265 мм;

— в оперативной памяти аппарата информация сохраняется не менее 1440 ч. при отключении от сетевого питания, а прерванная операция завершается при последующем появлении напряжения.

НАЗНАЧЕНИЕ АППАРАТА

- автоматизация и механизация учета;
- контроль за кассовыми операциями и первичная обработка информации;
- регистрация и сохранность обработанной информации.

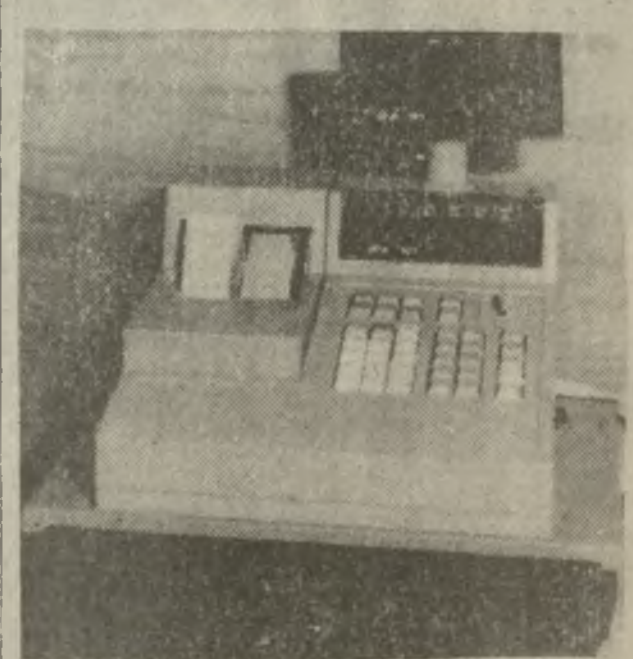
СФЕРА ПРИМЕНЕНИЯ

- предприятия торговли;
- сфера обслуживания;
- пункты обмена валют.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

- печать на две ленты

СОВМЕСТНАЯ ПРОДУКЦИЯ КИЕВСКОГО НПО «ЭЛЕКТРОМАШ» И ГРУЗИНО-УКРАИНСКОЙ ФИРМЫ «СЕРВИСПРИБОР»



ПО ВОПРОСАМ ПРИОБРЕТЕНИЯ ОБРАЩАЙТЕСЬ:

ГРУЗИНО-УКРАИНСКАЯ ФИРМА «СЕРВИСПРИБОР», ТБИЛИСИ, УЛ. ЗАЗИШВИЛИ, № 1, (БЫВШАЯ МОНТИНА), 5-й ЭТАЖ, ТЕЛЕФОН: 85 68-81.

— чековую и контрольную;

- отчет астрономического времени с выводом на чековую ленту;
- накопление информации и сохранность в фискальной памяти в течение 7 лет;
- вычисление процентной надбавки и скидок;
- четыре ряда платежей;
- два информационных табло — кассира и клиента;
- работа кассира с заранее присвоенным персональным кодом.

ДЛЯ ПРЕДПРИЯТИЙ ТОРГОВЛИ И СФЕРЫ ОБСЛУЖИВАНИЯ

- программирование товара (обслуживания);
- распределение ассортимента по 4 товарным группам;
- одновременное обслуживание 14 отделов;
- операция возврата товаров;
- программирование вычисления налога с оборота или налога на добавочную стоимость.

ДЛЯ ВАЛЮТНЫХ ОПЕРАЦИЙ

- программирование четырех основных и 50 дополнительных валют;
- ввод и обновление курсов покупки и продажи за программными валют;
- регистрация покупок и продаж валют с учетом действующего курса.

ОБЕСПЕЧИВАЕТ СЛЕДУЮЩИЕ ВИДЫ ОТЧЕТНОСТИ:

- общий отчет;
- отчет с учетом групп товарного ассортимента;
- отчет кассира;
- отчет фискальной памяти.

НАПОМИНАЕМ РЕШЕНИЕМ ДИРЕКТИВНЫХ ОРГАНОВ РЕСПУБЛИКИ С 1 ЯНВАРЯ 1996 ГОДА ВСЕ БЕЗ ИСКЛЮЧЕНИЯ ТОРГОВЫЕ И ОБСЛУЖИВАЮЩИЕ КОММЕРЧЕСКИЕ УЧРЕЖДЕНИЯ РЕСПУБЛИКИ ДОЛЖНЫ ПРОИЗВОДИТЬ ДЕНЕЖНЫЕ РАСЧЕТЫ С ПОКУПАТЕЛЯМИ ПОСРЕДСТВОМ КОНТРОЛЬНО-КАССОВЫХ АППАРАТОВ.

Цена 25 титри
Газета зарегистрирована
Министерством юстиции
Республики Грузия
5.02.1993 г.
Регистрационный
№ 0822

Адрес редакции:
380008, Тбилиси-8
пр. Руставели, 42

Типография газетно-журнального
издательства Грузии
«Самшобло»
Печатается в газетном корпусе,
ул. Хошварульская, 29

Фото Рубена РУХИЯНА

При перепечатке ссылка на «СГ»
обязательна

Дежурный по номеру Елена ЧАЧУА

Главный редактор А. А. СИЛАГДЗЕ

ИНДЕКС 66432